

# DET 19071 tam

**SWITEL**  
SWISS BRAND



- Schnurloses DECT-/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique
- Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale
- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation



- Digitaler Anrufbeantworter
- Répondeur numérique
- Segreteria telefonica digitale
- Digital answering machine



www.switel.com

Digitaler Standard / Standard numérique / Digitale standard / Digital standard	Strahlungsarm / A faible rayonnement / Scarse radiazioni / Low-radiation	Selektiertes Display / Écran éclairé / Display with lighting	Anrufer-Anzeige / Affichage appelants / Indicazione delle chiamate / Caller ID display	Sprachliste / Répertoire / Liste d'appels / 10 appels / CLIP	Speicherliste / Répertoire / Liste d'appels / 50 entrées / CLIP	Alphanumerische Displays / Écrans alphabétiques / Places de mémoire alphanumériques / Piani di memoria alfanumerica / Alphanumeric memories	Erweiterter Wiederanruf / Fonction Bis étendu / Ripetizione di chiamata ampliata / Extended redialling	Wecker / Alarmfunktion / Réveil alarm / Alarm function	Anzeige Gesprächsdauer / Affichage de la durée de communication / Indicazione della durata di conversazione / Display of talking time
Tastensperre / Verrouillage de touches / Blocco dei tasti / Key lock	Max. Gesprächsdauer / Max. durée de communication / Mass. durata di conversazione / Max. talk time	Max. Standby-Zeit / Max. autonomie en veille / Mass. standby / Max. Stand-by time	Anrufbeantworter / Répondeur / Segreteria telefonica / Answering machine	Aufnahmzeit / Temps d'enregistrement / Durata di registrazione / Recording time	Sprachliche Bedienung / Guide verbal de l'utilisateur / Guida parlata / Vocal operator guidance	Voreingestellte Nachrichten / Textes d'annonce préenregistrés / Messaggi di annuncio preregistrati - modificabili	Bedienung von Basis und Handset / Utilisation de la base et du combiné / Scelta della base ed auricolare / Operation possible from base and handset	Fernabfrage mit Sicherheitscode / Consultation à distance avec code de sécurité / Interrogazione a distanza con codice di sicurezza / Remote access with security code	Anzeige empfangener Nachrichten / Affichage de messages reçus / Visualizzazione messaggi ricevuti / Messages received indicator

- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <p>➤ Schnurloses DECT-/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strahlungsarm</li> <li>• Alphanumerisches Display</li> <li>• LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung</li> <li>• Menü in 16 Sprachen</li> <li>• Rufnummernanzeige (CLIP)</li> <li>• Anrufliste / 10 Anrufe (CLIP)</li> <li>• Alphanumerisches Telefonbuch / 50 Einträge</li> <li>• Erweiterte Wahlwiederholung / 5 Rufnummern</li> <li>• 10 Mobilteil-Rufmelodien</li> <li>• Weckfunktion</li> <li>• Anzeige Gesprächsdauer</li> <li>• Tastensperre</li> <li>• Bis zu 7 Stunden Dauergespräch / bis zu 100 Stunden Bereitschaftsmodus</li> <li>• Anrufbeantworter mit 12 Minuten Speicherkapazität</li> <li>• Gesprochene Bedienungsführung (Deutsch, Französisch)</li> <li>• 2 vorausgezeichnete Ansagetexte - veränderbar</li> <li>• Bedienung an der Basis und vom Mobilteil möglich</li> <li>• Fernabfrage mit Sicherheitscode und Gebührensparerfunktion</li> <li>• Anzeige eingegangener Nachrichten</li> </ul> | <p>➤ Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A faible rayonnement</li> <li>• Afficheur alphanumérique</li> <li>• Écran à CL avec éclairage de fond</li> <li>• Menu en 16 langues</li> <li>• Affichage numéro de l'appelant (CLIP)</li> <li>• Liste d'appels / 10 appels (CLIP)</li> <li>• Répertoire alphanumérique / 50 entrées</li> <li>• Fonction Bis étendu / 5 numéros</li> <li>• 10 mélodies d'appel sur le combiné</li> <li>• Fonction de réveil</li> <li>• Affichage de la durée d'appel</li> <li>• Verrouillage du clavier</li> <li>• Jusqu'à 7 heures de communication / Autonomie en veille jusqu'à 100 heures</li> <li>• Répondeur avec 12 minutes de capacité de mémoire</li> <li>• Guide parlé (allemand, français)</li> <li>• 2 textes d'annonce préenregistrés modifiables</li> <li>• Commande possible depuis la base et l'appareil mobile</li> <li>• Consultation à distance avec code de sécurité et fonction d'économie de taxes</li> <li>• Affichage de messages reçus</li> </ul> | <p>➤ Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A bassa emissione di radiazioni</li> <li>• Display alfanumerico</li> <li>• Display LCD con retroilluminazione</li> <li>• Menù in 16 lingue</li> <li>• Identificazione del chiamante (CLIP)</li> <li>• Lista chiamate / 10 chiamate (CLIP)</li> <li>• Rubrica telefonica alfanumerica / 50 entrate</li> <li>• Ripetizione automatica ampliata / 5 numeri telefonici</li> <li>• 10 melodie per il portatile</li> <li>• Funzione sveglia</li> <li>• Indicazione durata della chiamata</li> <li>• Blocco tastiera</li> <li>• Durata della conversazione fino a 7 ore / fino a 100 ore in standby</li> <li>• Segreteria telefonica con 12 minuti di capacità di memoria</li> <li>• Guida parlata (tedesco, francese)</li> <li>• 2 messaggi di annuncio preregistrati - modificabili</li> <li>• Possibilità d'impiego dalla base e dal cordless</li> <li>• Interrogazione a distanza con codice di sicurezza e funzione di risparmio addebiti</li> <li>• Visualizzazione messaggi ricevuti</li> </ul> | <p>➤ Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Low-radiation</li> <li>• Alphanumeric display</li> <li>• LCD display with backlighting</li> <li>• Menu in 16 languages</li> <li>• Caller number display (CLIP)</li> <li>• Calls log / 10 calls (CLIP)</li> <li>• Alphanumeric phone book / 50 entries</li> <li>• Extended redialling / 5 phone numbers</li> <li>• 10 handset ring melodies</li> <li>• Alarm clock function</li> <li>• Talk time display</li> <li>• Key lock</li> <li>• Up to 7 hours conversation / up to 100 hours standby time</li> <li>• Answering machine with 12 minutes recording capacity</li> <li>• Vocal operator guidance (German, French)</li> <li>• 2 pre-recorded outgoing messages, can be changed</li> <li>• Operation possible from base and handset</li> <li>• Remote access with security code and tollsaver function</li> <li>• Messages received indicator</li> </ul> |
|--|--|---|--|

• Auch erhältlich:  
• Aussi disponible:  
• Anche disponibile:  
• Also available:



DET 19071  
EAN 76 401 1001 768 5



DET 19072 Duo  
EAN 76 401 1001 718 0



DET 19073 Trio  
EAN 76 401 1001 769 2

**TELGO AG**

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland  
Phone: (+41) 026 465 16 75 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch

25-05-2011